



# OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.  
Published by Authority.

# OFFISIELLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.  
Uitgegee op gesag.

1/- Monday, 1st April, 1935. WINDHOEK Maandag, 1 April 1935. No. 605

## CONTENTS.

Page.

Bladsy.

### Proclamation —

- No. 3. Domestic Poultry and the meat or other edible portions derived therefrom declared to be agricultural produce . . . . . 9333

### Government Notices —

- No. 38. Application of Diseases of Stock Proclamation, 1920, extended . . . . . 9333  
No. 39. Pound at Ongombo Ost, No. 79, District Otjiwarongo: Disestablishment of . . . . . 9333  
No. 40. Village Management Board of Aus: Appointment of Member . . . . . 9334  
No. 41. Registrar of Births, Marriages and Deaths: Appointment of . . . . . 9334  
No. 42. Prohibition of Movement of Cattle, Sheep, Goats and Pigs: Withdrawal of . . . . . 9334  
No. 43. Ovamboland Trust Funds: Suspension of Levy of Annual Rate for 1934 . . . . . 9334  
No. 44. Assistant Clerk of the Court, Steinhausen, District Gobabis: Appointment as . . . . . 9334  
No. 45. Circuit Courts: Division of Territory into Circuit Districts and fixing of dates, etc., for holding of Courts . . . . . 9334  
No. 46. Village Management Board, Otjiwarongo: Amendment to Location Regulations . . . . . 9335

### General Notices —

- No. 24. Proposed Alteration of the General Plan of Gobabis by closing portion of street . . . . . 9335  
No. 25. List of Farms under quarantine, as at 10th March, 1935 . . . . . 9335  
No. 26. Company to be struck off the Register . . . . . 9336

### Advertisements —

- Estate Notices, etc., etc. . . . . 9336

## INHOUD.

### Proklamasie —

- No. 3. Huishoudelike Pluimvee en die vleis of ander eetbare gedeeltes, wat daarvan verkry is, as boerderyprodukte verklaar. . . . . 9333

### Goewermentskennisgewings —

- No. 38. Toepassing van "Veesiekten Proklamatie" 1920 verleng . . . . . 9333  
No. 39. Skut te Ongombo Ost No. 79, Distrik Otjiwarongo: Sluiting van . . . . . 9333  
No. 40. Dorpsbestuursraad van Aus: Benoeming van Lid . . . . . 9334  
No. 41. Registrateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle: Benoeming van . . . . . 9334  
No. 42. Verbod van vervoer van Vee, Skape, Bokke en Varke: Herroeping van . . . . . 9334  
No. 43. Ovambolandse Trustfonds: Opskorting van Inning van Jaarlikse Belasting vir 1934 . . . . . 9334  
No. 44. Assistent Klerk van die Hof, Steinhausen, Distrik Gobabis: Aanstelling as . . . . . 9334  
No. 45. Rondgaande Howe: Verdeling van Gebied in Rondgang-Distrikte en vasstelling van datums, ens., van Hofsittings . . . . . 9334  
No. 46. Dorpsbestuursraad, Otjiwarongo: Wysiging van Lokasieregulasies . . . . . 9335

### Algemene Kennisgewings —

- No. 24. Voorgestelde Verandering van die Algemene Plan van Gobabis deur sluiting van gedeelte van straat . . . . . 9335  
No. 25. Lys van Plase onder kwarantyn op 10 Maart 1935 . . . . . 9335  
No. 26. Maatskappy wat van die Register geskrap sal word . . . . . 9336

### Advertensies —

- Boedelkennisgewings, ens., ens. . . . . 9336

**PROCLAMATION**

By HIS HONOUR DAVID GIDEON CONRADIE,  
ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 3 of 1935.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eleven* of the Agricultural Produce Export Ordinance, 1928 (Ordinance No. 13 of 1928) I do hereby proclaim declare and make known that domestic poultry, including fowls, turkeys, geese and ducks and the meat or other edible portions derived therefrom, shall be agricultural produce for the purposes of the said Ordinance and the regulations made thereunder.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my hand and seal at Windhoek this 8th day of March, 1935.

D. G. CONRADIE,  
*Administrator.*

**Government Notices.**

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,  
Windhoek.

No. 38.]

[20th March, 1935.

**APPLICATION OF DISEASES OF STOCK PROCLAMATION, 1920 EXTENDED.**

The Administrator has, under and by virtue of the powers in him vested by section *two* of the Diseases of Stock Proclamation, 1920 (Proclamation No. 28 of 1920), been pleased to declare that from and after the date of publication in the Gazette of this notice, the animals set out in the Schedule hereto shall be deemed and taken to be "stock" for the purposes and within the meaning of the said Proclamation and the regulations promulgated thereunder.

**SCHEDULE.**

- (a) Apes, baboons, monkeys, and all other primates.
- (b) Cats, wolves, jackals, and all other carnivorous animals.
- (c) Elephants.
- (d) Wild Swine.
- (e) Zebras and all other equine animals.
- (f) Camels, antelopes, and all other ruminating animals.
- (g) Rabbits, hares, guineapigs, and all other rodents.
- (h) Poultry, including domestic fowls, turkeys, geese, ducks, guinea-fowls and pigeons, and all other birds.

No. 39.]

[20th March, 1935.

**POUND AT ONGOMBO OST NO. 79, DISTRICT OTJIWARONGO: DISESTABLISHMENT OF.**

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the disestablishment of the Pound at Ongombo Ost No. 79, in the District of Otjiwarongo, with effect from the 1st April, 1935.

**PROKLAMASIE**

VAN SY EDELE DAVID GIDEON CONRADIE,  
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 3 van 1935.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* van die Boerderyprodukte-Uitvoer-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 13 van 1928), proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat huishoudelike pluimvee, insluitende hoenders, kalkoene, ganse en eende en die vleis of ander eetbare gedeeltes daarvan verkry, boerderyprodukte vir die doeleinde van die voormalde Ordonnansie en die regulasies daaronder uitgevaardig, sal wees.

**GOD BEHOEDE DIE KONING.**

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 8ste dag van Maart 1935.

D. G. CONRADIE,  
*Administrator.*

**Goewermentskennisgewings.**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 38.]

[20 Maart 1935.

**TOEPASSING VAN "VEEZIEKTEN PROKLAMATIE"  
1920 VERLENG.**

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en uit hoofde van die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van "De Veeziekten Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 28 van 1920), te verklaar dat vanaf en na die dag van publicasie van hierdie kennisgewing, die diere opgenoem in die Bylae hiervan geag en beskou sal word "vee" vir die doeleinde en binne die betekenis van die voormalde Proklamasie en die regulasies daaronder uitgevaardig, te wees.

**BYLAE.**

- (a) Ape, groot bobbejane, klein bobbejane en al die ander primate.
- (b) Katte, wolwe, jakkalse en al die ander vleisetende diere.
- (c) Olifante.
- (d) Wildeswyne.
- (e) Kwaggas en al die ander perddiere.
- (f) Kamele, antilope en al die ander herhouende diere.
- (g) Konyne, hase, marmotte en al die ander knaagdiere.
- (h) Pluimvee met inbegrip van huishoudelike hoenders, kalkoene, ganse, eende, tarentale en duwe, en al die ander voëls.

No. 39.]

[20 Maart 1935.

**SKUT TE ONGOMBO OST NO. 79, DISTRIK OTJIWARONGO: SLUITING VAN.**

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die Skut te Ongombo Ost No. 79, in die Distrik Otjiwarongo, ingaande vanaf 1 April 1935, goed te keur.

No. 40.]

[20th March, 1935.

## VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF AUS: APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* (c) of the Village Management Boards Proclamation 1925, (Proclamation No. 2 of 1925), to appoint SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE; Esquire, as a member of the Village Management Board of Aus, vice J. D. Woeke, Esquire, resigned.

No. 41.]

[20th March, 1935.

## REGISTRAR OF BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS: APPOINTMENT OF.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *one*, sub-section (1) of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923, (Act No. 17 of 1923), of the Union Parliament, as amended and applied to South West Africa by the Births, Marriages and Deaths Registration Proclamation, 1923 (Proclamation No. 38 of 1923), to appoint HARRY BRYANT PARSONS, Esquire, as Registrar of Births, Marriages and Deaths for South West Africa, with effect from the 1st March, 1935, vice A. H. M. Louw, Esquire, transferred.

No. 42.]

[21st March, 1935.

## PROHIBITION OF MOVEMENT OF CATTLE, SHEEP GOATS AND PIGS: WITHDRAWAL OF.

Notice is hereby given that the Administrator has been pleased to approve of the withdrawal of Government Notice No. 26, dated the 7th day of February, 1935, which provides for the prohibition of the movement of cattle, sheep, goats and pigs.

No. 43.]

[21st March, 1935.

## OVAMBOLAND TRUST FUNDS: SUSPENSION OF LEVY OF ANNUAL RATE FOR 1934.

Notice is hereby given that the Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by Section *three* of the Ovamboland Affairs Proclamation, 1929 (Proclamation No. 27 of 1929) to enact that notwithstanding anything to the contrary contained in Government Notice No. 128, dated the twenty-seventh day of September, 1929, no rate shall be levied for the year 1934 upon any of the members of the tribes and the aggregate of tribes for which Trust Funds have been established by Government Notice No. 127, dated the twenty-seventh day of September, 1929.

No. 44.]

[21st March, 1935.

The following appointment as Assistant Clerk of the Court has been approved:—

STEINHAUSEN: HENDRIK MENTZ, with effect from the 10th May, 1934.

No. 45.]

[27th March, 1935.

## CIRCUIT COURTS.

Under and by virtue of the powers conferred by Sections *two* and *three* of the Further Administration of Justice Proclamation, 1920, the Administrator has divided the Territory of South West Africa into the following Circuit Districts:—

- (1) *Northern Circuit District* comprising the Magisterial Districts of Grootfontein, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo and Ovamboland.
- (2) *Central Circuit District* comprising the Magisterial Districts of Gibeon, Gobabis, Karibib, Maltahohe, Okahandja, Rehoboth, Swakopmund and Windhoek.
- (3) *Southern Circuit District* comprising the Magisterial Districts of Aroab, Bethanie, Keetmanshoop, Luderitz and Warmbad,

No. 40.]

[20 Maart 1935.

## DORPSBESTUURSRAAD VAN AUS: BENOEMING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel *twee* (c) van "De Dorpsbestuursraden Proklamatie, 1925" (Proklamasie No. 2 van 1925), die heer SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE as lid van die Dorpsbestuursraad van Aus te benoem, in die plek van die heer J. D. Woeke, wat bedank het.

No. 41.]

[20 Maart 1935.

## REGISTRATEUR VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE: BENOEMING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig die voorsienings van artikel *een*, subartikel (1) van "De Wet op de Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevalle, 1923" (Wet No. 17 van 1923) van die Unie Parlement, soos gewysig en op Suidwes-Afrika toegepas deur "De Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevalle Proklamatie 1923" (Proklamasie No. 38 van 1923), die heer HARRY BRYANT PARSONS te benoem as Registrateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle vir Suidwes-Afrika, ingaande vanaf 1 Maart 1935, in die plek van die heer A. H. M. Louw, wat verplaas is.

No. 42.]

[21 Maart 1935.

## VERBOD VAN VERVOER VAN VEE, SKAPE, BOKKE EN VARKE: HERROEPING VAN.

Hiermee word bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om sy goedkeuring te heg aan die herroeping van Goewermentskennisgewing No. 26, gedagteken die 7de dag van Februarie 1935, wat voorsiening maak vir die verbod van die vervoer van vee, skape, bokke en varke.

No. 43.]

[21 Maart 1935.

## OVAMBOLANDSE TRUSTFONDS: OPSKORTING VAN INNING VAN JAARLIKSE BELASTING VIR 1934.

Hiermee word bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om ingevolge en kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel *drie* van die Ovambolandse Aangeleenthede Proklamasie 1929 (Proklamasie No. 27 van 1929) te verorden dat, nieteenstaande enige teenstrydige bepaling bevat in Goewermentskennisgewing No. 128, gedateer die sewen-en-twintigste dag van September 1929, geen belasting van enige van die lede van die stamme en die aggregaat van stamme; waarvoor Trustfondse by Goewermentskennisgewing No. 127, gedateer die sewen-en-twintigste dag van September 1929 gestig is, vir die jaar 1934 gehef sal word nie.

No. 44.]

[21 Maart 1935.

Die volgende aanstelling as Assistent Klerk van die Hof is goedgekeur:—

STEINHAUSEN: HENDRIK MENTZ, met inwerkingtreding vanaf 10 Mei 1935.

No. 45.]

[27 Maart 1935.

## RONDGAANDE HOWE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikels *twee* en *drie* van "De Verdere Rechtsbedelings Proklamatie 1920" het die Administrateur die Gebied Suidwes-Afrika in die volgende rondgangdistrikte verdeel:—

- (1) *Noordelike Rondgangdistrik* omvattende die magistraatsdistrikte Grootfontein, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo en Ovamboland.
- (2) *Sentrale Rondgangdistrik* omvattende die magistraatsdistrikte Gibeon, Gobabis, Karibib, Maltahohe, Okahandja, Rehoboth, Swakopmund en Windhoek.
- (3) *Spidelike Rondgangdistrik* omvattende die magistraatsdistrikte Aroab, Bethanie, Keetmanshoop, Luderitz en Warmbad,

and has directed that Circuit Courts shall be held in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

#### SCHEDULE.

For the *Central Circuit District* at Windhoek on Monday, the 15th April, 1935, at 10 a.m.

For the *Northern Circuit District* at Otjiwarongo on Tuesday, the 23rd April, 1935, at 10.30 a.m.

For the *Southern Circuit District* at Luderitz on Tuesday, the 7th May, 1935, at 10.30 a.m.

No. 46.]

[27th March, 1935.

The Administrator has been pleased, under the powers vested in him by Section twenty (2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 34 of 1924), to approve of the following amendment to the regulations framed by the Otjiwarongo Urban Local Authority under sub-section (2) of Section twenty of the aforesaid Proclamation, in respect of the area declared to be a proclaimed area under Government Notice No. 130 of the 2nd day of October, 1931:

#### VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF OTJIWARONGO.

Amendment to Location Regulations (Government Notice No. 9 of 1932):

##### Paragraph Seventeen:

By the deletion of the figures 2/6d. and the substitution of the figure 2/-.

## General Notices.

(No. 24 of 1935.)

It is hereby notified, in terms of section 30, sub-section (2), of the Townships Ordinance No. 11 of 1928, that it is the intention to alter the general plan of the township of Gobabis by closing that portion of the street adjacent to the northern boundaries of erven Nos. 19 and 20 and to convert it into an erf to be designated Erf No. 73.

Plans showing the proposed alteration are open to inspection at the office of the Village Management Board, Gobabis, and at the office of the Surveyor-General, Windhoek.

Any objection thereto must be lodged in writing with the Surveyor-General, Windhoek, not later than the 6th July, 1935.

A. C. Parry,  
SURVEYOR-GENERAL.

Surveyor-General's Office,  
WINDHOEK,  
11th March, 1935.

(No. 25 of 1935.)

The following is published for general information:-

#### LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT THE 10TH MARCH, 1935.

##### ANTHRAX:

GOBABIS: Mundt's Farm.  
OTJIWARONGO: Excelsior.

##### BLACKQUARTER:

GOBABIS: Rooibandfontein, Blumenau, Styria.  
OMARURU: Schoenfeld, Komambonde West.  
OKAHANDJA: Ovitoto Native Reserve, Okatjongeama, 170.  
Otjisemba, Daylight, Otjihavera, Otjombali, Okaimpuro, Felseneck.  
OTJIWARONGO: Okumiparara, Quelldamm, Okamakuja, Waterberg East.  
GROOTFONTEIN: Okaputa.  
REHOBOTH: Doornboom.  
WINDHOEK: Portion of Avis.

en gelas dat rondgaande howe gehou sal word in die dorpe en op die dae en die ure wat in die Bylae hiervan uiteengesit word, met die verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak van vertraging verhinder word om die Rondgaande Hof op enige van die voormalde plekke op die dag, bepaal vir daardie doel te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter op sodanige plek aankom of so gou as doenlik daarna.

#### BYLAE.

Vir die *Sentrale Rondgangdistrik* te Windhoek op Maandag 15 April 1935, om 10.0 v.m.

Vir die *Noordelike Rondgangdistrik* te Otjiwarongo op Dinsdag, 23 April 1935, om 10.30 v.m.

Vir die *Suidelike Rondgangdistrik* te Luderitz op Dinsdag 7 Mei 1935, om 10.30 v.m.

No. 46.]

[27 Maart 1935.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens die bevoegdhede horn verleent by artikel twintig (2) van "De Naturelike Gebieden" Proklamasie 1924", die volgende wysiging van die regulasies, opgetrek deur die Stedelike Plaaslike Bestuur van Otjiwarongo kragtens subartikel (2) van artikel twintig van die voormalde Proklamasie ten opsigte van die gebied wat kragtens Goewermentskennisgewing No. 130 van die 2de dag van Oktober 1931 verklaar is 'n geproklameerde gebied te wees, goed te keur:—

#### DORPSBESTUURSRAAD, OTJIWARONGO.

Wysiging van Lokasieregulasies (Goewermentskennisgewing No. 9 van 1932):—

##### Paragraaf sewentien:

Deur die skrapping van die syfers 2/6d en die vervanging daarvan deur die syfer 2/-.

## Algemene Kennisgewings.

(No. 24 van 1935.)

Ooreenkomsig artikel 30, subartikel (2), van die Dorperordonnansie No. 11 van 1928 word hiermee bekendgemaak dat die voorneme bestaan om die Algemene Plan van Gobabis te verander deur die sluiting van daardie gedeelte van die straat wat aan die noordelike sye van erwe Nos. 19 en 20 grens, en die vervanging daarvan deur 'n erf, aangewys as erf No. 73.

Planne wat die voorgestelde verandering aantoon, lê ter insage in die kantoor van die Dorpsbestuursraad van Gobabis, en in die kantoor van die Landmeter-Generaal te Windhoek.

Enige besware daarteen moet skriftelik by die Landmeter-Generaal te Windhoek, nie later as 6 Julie 1935 nie, ingedien word.

A. C. Parry,  
LANDMETER-GENERAAL.

Kantoor van die Landmeter-Generaal,  
WINDHOEK,  
11 Maart 1935.

(No. 25 van 1935.)

Die volgende word vir algemene informasie gepubliseer:—

#### LYS VAN PLASE ONDER KWARANTYN OP DIE 10DE MAART 1935.

##### MILTSIEKTE:

GOBABIS: Mundt's Farm.  
OTJIWARONGO: Excelsior.

##### SPONSSJEKTE:

GOBABIS: Rooibandfontein, Blumenau, Styria.  
OMARURU: Schoenfeld, Komambonde West.  
OKAHANDJA: Ovitoto Naturellerereservaat, Okatjongeama, 170.  
Otjisemba, Daylight, Otjihavera, Otjombali, Okaimpuro, Felseneck.  
OTJIWARONGO: Okumiparara, Quelldamm, Okamakuja, Waterberg East.  
GROOTFONTEIN: Okaputa.  
REHOBOTH: Doornboom.  
WINDHOEK: Gedeelte van Avis.

## FOOT AND MOUTH DISEASE.

GOBABIS: Gobabis District.

M. M. NESER,  
Senior Veterinary Surgeon.

Windhoek,  
12th March, 1935.

(No. 26 of 1935.)

Notice is hereby given in accordance with Section 199 of the Companies Ordinance No. 19 of 1928 that at the expiration of three months from the date hereof the name of the undermentioned Company will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the REGISTER, and that the Company will be dissolved.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,  
Windhoek, 27.3.1935.

## MOND- EN KLOUSEER.

GOBABIS: Gobabis Distrik.

M. M. NESER,  
Hoofveearts.

Windhoek,  
12 Maart 1935.

(No. 26 van 1935.)

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 199 van die Maatskappye Ordonnansie No. 19 van 1928, word hiermee kennis gegee dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan die naam van die hierondervermelde Maatskappye van die REGISTER geskrap en die Maatskappye onbind sal word tensy gegrondre redes daarteen aangetoon word.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,  
Windhoek, 27.3.1935.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappye.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
68	Otto Mühr & Co. Limited	1st June, 1927

## Advertisements.

## Advertensies.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF  
SOUTH WEST AFRICA.ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN  
SUIDWES-AFRIKA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neende dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerde of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge artikel *ses-en-neentig*, onderartikel (2) van die Insolvencieswet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

*Form. No. 6 / Form. No. 6.*

**SCHEDULE — BYLAE.**

No. of Estate	Name and Description of Estate	Description of Account	Offices at which Account will lie open		Date from which Account will lie open
			Master Meester	Magistrate Magistraat	
No. van Boedel	Naam en Beskrywing van Boedel	Beskrywing van Rekening			Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê
295	Friedrich Wilhelm Borchert, a baker of Windhoek	Second Liquidation and Distribution	Windhoek	—	1/4/1935
374	Jacob Louis Tobias, a cattle speculator of Windhoek	First Liquidation and Distribution Account	Windhoek	—	1/4/1935
407	Insolvent Estate of Paul Wilhelm Machts	Amended First & Final Liquid. & Distrib. Acc.	Windhoek	—	1/4/1935

**NOTICE**

is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate, Otjiwarongo, for the transfer of the General Dealer's Licence of C. I. Neumann, Sukses, Dist. Otjiwarongo, to Herbert Adolf Schaefer.

**VACANT DISTRICT SURGEONCY.**

**VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.**

Applikasie vir die ondergenoemde vakante betrekking vir distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies en ondervinding, word deur die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 15 April 1935 bereik nie.

Getuigskefte (kopieë) kan opgestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasies word toegelaat nie. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en privaat praktyk word toegelaat. Verder sal die suksesvolle kandidaat na alle waarskynlikheid ook die pos as Spoorweg Mediese Beampete kry. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit, en wanneer hulle bereid sal wees om in diens te tree.

Distrik Warmbad, Suidwes-Afrika, Hoofkwartiere Kalkfontein.  
Salaris £450 p.j.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetiendienste, maar reistroelae teen 1/- per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf Hoofkwartier, nagverblyf teen 15/- en bykomende fooie vir sekere ander dienste word betaal, ook in verband met bywoning van Hofsittings en lykskouings, ooreenkomsdig die tarief van die Administrasie se afdeling van Justisie.

Applications for the undermentioned district surgeoncy accompanied by particulars as to the date and country of birth, qualifications and experience should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 15th April, 1935.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Furthermore the successful candidate will in all probability obtain the post of Railway Medical Officer. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, and when they are prepared to assume duty.

District Warmbad, S.W.A., Headquarters Kalkfontein.  
Salary £450 p.a.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but a travelling allowance at 1/- per mile for mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention 15/-, and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's branch of Justice.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estate mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvencieswet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form. No. 4. / Form. No. 4.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate	Name and Description of Estate	Whether Assigned or Sequestered Of Boedel Geskwestreer of Afgestaan is	Day, Date & Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Object of Meeting Doel van Byeenkoms
			Day/Dag	Date Datum	Hour Uur		
370	Lentin & Tobias — Max Lentin, David Lentin, Jacob Louis Tobias and Hessel Abramson, trading as — cattle speculators of Windhoek	Assigned	Saturday	13.4/35	9 a.m.	Windhoek	To prove the claim of estate late Robert Rodgers

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplike van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesial vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingediend word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomsdig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die Master Meester	Magistrate Magistraat	Name and Address of Executor or authoriz. Agent Naam en adres v. eksekuteur of gemagtigde Agent
1520	Ludwig Otto Guertel	First and Final Liquid. & Distr. Account	21 days	Windhoek		Jenny Guertel, Executrix Testamentary, c/o Lorentz & Bone, Windhoek
1543	Felix Albert Metzner	First and Final Liquid. & Distr. Account	21 days	Windhoek		A. Neuhaus, Executor Dative, Box 156, Windhoek
1544	Luise Metzner, born Reessing	First and Final Liquid. & Distr. Account	21 days	Windhoek		A. Neuhaus, Executor Dative, Box 156, Windhoek
1588	Wouter Jacobus van der Merwe	First and Final Liquidation and Distribution	1.4/35 21 days	Windhoek	Otjiwarongo	St. C. Fourie, Executor Dative, c/o H. Borchers, Box 31, Otjiwarongo
1606	A. R. W. Trieb	First Liquidation and Distribution	1.4/35	Windhoek	Luderitz	Drs. Hirsekorn & Jorissen, Attorneys for Executor Testamentary, Luderitz
1647	Jacoba Wilhelm van Heerden, born Nel, and surviving spouse Karel Willem Jacobus van Heerden	First and Final		Windhoek	Outjo	K. W. J. van Heerden, c/o Lorentz & Bone, Acme Buildings, Kaiser Street, Windhoek, Box 85
1651	Peter Gerhard Müller, also known as Peter Müller and Peter Gerhard Ludwig Müller	First and Final Liquid. & Distr. Account	1.4/35 21 days	Windhoek	Okahandja	Karl Noechel, Heinz Schmidt, Box 271, Windhoek

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913,  
as applied to South West Africa.**

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

**KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46,  
Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.**

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

**SCHEDULE -- BYLAE.**

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1432	William James Bushnell Chapman	30 days	E. J. Meyer, Gobabis
1672	Carl Custav Hanke	30 days	James Henry Rathbone, Box 43, Grootfontein
1679	Donald Duncan Hill, in his lifetime a farmer of Holoog, district Keetmanshoop	30 days	Alex E. Rissik, Executor Dative, Box 90, Kaiser Street, Keetmanshoop
1696	Ottilie Ortner, born Schönberger	30 days	Otto Ortner, c/o F. H. Waldron, Box 28, Omaruru
1699	Cecilia Johanna Grobler, gebore Strijdom	30 daë	Bell & Fraser, Agente vir Eksekuteur, Bus 43, Windhoek

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

J. M. M. COMMAILLE,  
*Master of the High Court of South West Africa.*

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkomis vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskilende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suidwes-Afrika as gesik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

J. M. M. COMMAILLE,  
*Meester van die Hooggereghof van S.W.-Afrika.*

**SCHEDULE -- BYLAE.**

Registered Number of Estate	Name of the Deceased Surname	Christian Name	Occupation	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting Con- vened for election of
Geregistr. Nommer van Boedel	Naam van Oorledene Familienaam	Voornaam	Beroep	Datum en plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkomis	Plek van byeenkomis	Byeenkomis belê vir ver- kiesing van
1681	de Waal	Dirk Johannes Adriaan	Farmer	12/1/35 at Louws-Vley, Aroab	Thursday, 11/4/35, 10 a.m.	Aroab	Executor

**ROBBENFANG- UND FISCHEREI AKTIENGESELL-  
SCHAFT IN LIQUIDATION. — No. C.P. 47.**

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed on the 8th March, 1935, and that a dividend is being paid.

E. WORMS  
Liquidator.

Address: The Trust & Estate Co. (Pty.) Ltd.  
P. O. Box 18,  
Windhoek.

Notice is hereby given that South West African Airways (Proprietary) Limited, Windhoek, has as from the 28th day of March, 1935, been placed in voluntary Liquidation by special resolution of the shareholders thereof passed at a general meeting of such shareholders held at Windhoek on the 13th day of March, 1935, and duly confirmed by a meeting of shareholders held at Windhoek on the 28th day of March, 1935.

JOHN HINZ,  
Secretary.

## MOTOR CARRIER TRANSPORTATION, S. W. AFRICA. — MOTORTRANSPORT, SUIDWES-AFRIK

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of sub-section (1) of section thirteen of the Motor Carrier Transportation Act, and sub-section (2) of regulation two.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications must be made to the Board or local board concerned within ten days from the date of this publication.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens subartikel (1) van artikel dertien van die Motortransportwet, en subartikel (2) van regulasie twee gepubliseer.

Skriflike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestyding van hierdie aansoek moet binne tien dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Raad of betrokke plaaslike raad gerig word.

No. of Application. No. van Aansoek.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles. Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.	Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected. Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.
Local Road Transportation Board, Windhoek. Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.			
A. 35/47.	I. Kanichowsky	Passengers and goods. Passasiers en goedere.	Usakos, Sandamab, Spitzkop.
A. 35/49.	I. Braude	Passengers and goods. Passasiers en goedere.	(1) 400, 387, 414, 417, 421, 424, 390, 401. Gobabis. (2) Gobabis, 411, 403, 396, 392, 393, 381, Hondeblaf, Hinterland, 384, Gobabis. (3) Gobabis, Makana, 370, 362, 374, 367, 291, Poortjie, 406, 410, Gobabis.
A. 35/51.	R. Trenckner	Passengers and goods. Passasiers en goedere.	Amendment of route to include farms Barreschagen, Otjite, Petersfarm and Merino.
A. 35/52.	Leo Metzler	Passengers and goods. Passasiers en goedere.	From Gobabis to Sandfontein en route to Ghanzi.
A. 35/53.	V. Kuhnert	Passengers and goods. Passasiers en goedere.	Amendment of route to include section Owingi, Kehoro, Gobabis. Further amendment to include farms Okahennisewa, Joyce, Pomona, Ada, en route already approved of.

## NOTICE.

Whereas in terms of Sub-section (1) of Section 66 of the Mining Ordinance of 8th August, 1905, as amended by Proclamation No. 17 of 1934, a notice was published in Official Gazette No. 595 of 15th January, 1935, calling upon J. GLADIS and H. DE BEER, as registered owners, to pay the outstanding Claim Tax in respect of the Base Mineral Mining Areas "Gamikaubmund I & II", situated on the Swakop River in the Karibib district, within two months from date of publication of the said notice and whereas the said outstandings have not been paid up to the present date, being a period of more than two months from the date of the said publication, now therefore in terms of the powers in me vested by Sub-section (2) of Section 66 of the said Ordinance amended as aforesaid I do hereby declare all rights to these areas forfeited.

W. P. DE KOCK,  
Mining Authority.

Windhoek,  
25th March, 1935.

## NOTICE.

Whereas in terms of Sub-section (1) of Section 66 of the Mining Ordinance of 8th August, 1905, as amended by Proclamation No. 17 of 1934, a notice was published in Official Gazette No. 595 of 15th January, 1935, calling upon F. SCHLIEMANN, as registered owner, to pay the outstanding Claim Tax in respect of the Base Mineral Mining Area "Marienfeld", situated near Kohero East in the Omaruru district, within two months from date of publication of the said notice and whereas the said outstandings have not been paid up to the present date, being a period of more than two months from the date of the said publication, now therefore in terms of the powers in me vested by Sub-section (2) of Section 66 of the said Ordinance amended as aforesaid I do hereby declare all rights to this area forfeited.

W. P. DE KOCK,  
Mining Authority.

Windhoek,  
25th March, 1935.

## NOTICE

is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the matter of the CARL BOEDIKER & COMPANY KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN (In Liquidation) — No. C.P.74 — will lie for inspection of all interested persons at the Office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of 21 days reckoned from the 3rd day of April, 1935, after the expiration of which period, should no objection be lodged thereto, the account will be duly confirmed.

G. L. M. BOEDIKER,  
ERNST HARTMANN,  
ALBERT WILL.

C. R. C. FISHER,  
q.q. Liquidators.

c/o Justizrat Dr. Albert Stark,  
P. O. Box 37, Kaiser Str. Windhoek.

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

NOTICE is hereby given that Application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Wednesday, the 29th day of May, 1935, at half-past nine (9.30) o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of NATHAN HIRSCHOWITZ, a General Dealer of Kalkfeld in the district of OTJIWARONGO, whose estate was placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa dated the 18th day of July, 1932.

Dated at Windhoek, this 14th day of March, 1935.

C. R. C. FISHER.

Justizrat Dr. Albert Stark,  
Attorneys for Applicant,  
P.O. Box 37, Kaiser Street,  
WINDHOEK.

## PUBLIEKE VENDUSIE.

Daartoe deur die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUIDWES-AFRIKA gelas, ooreenkomsdig die magte aan haar verleen deur Artikel No. 37 van Wet No. 18 van 1912, soos gewysig en toegepas op Suidwes-Afrika, sal die volgende plase deur Publieke Vendusie op SATERDAG, die 27ste April, 1935, om 11 uur v.m. voor die LANDBANK GEBOU te WINDHOEK, verkoop word:

1. Gedeelte 1 van Gedeelte B van plaas LOCHKOLK No. 11, Distrik Aroab, groot 9493 hektare, 33 are, 76 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van ALOIS FUCHS.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

Woonhuis 6 kamers en verandah van stene en gebrande stene met kalk gepleister; 1 garage en 2 kamers van rou stene; 1 waenhuis van rou stene; 2 ogiesdraad-krale en 1 kraal van hout pale; 1 skaapdip en klipkraal; 1 Bakkiespomp; 1 handpomp; een 10' „Aermotor“ windpomp; 2 putte; 1 klein dam; een kamp van 5 morge. Die hele plaas is omhein.

2. Plaas OKAMUKARU No. 256, Distrik Gobabis, groot 5253 hektare, Plaas KANDUWE No. 254, Distrik Gobabis, groot 5403 hektare.

Die plaas is geregistreer in die naam van ERNST ROLF HARTIG.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendomme te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

Okamukaru: 1 Woonhuis 8 kamers en 2 verandahs. Buitegeboue: 2 kamers van gebrande stene, 1 kamer en kelder van gebrande stene; Koelkamer en 2 pakkamers; 2 kamers, stal, laboratorium en garage, almal van gebrande stene; varkhokke, 6 draadkrale, 1 silo, 2 centrifugalpompe, 1 handpomp, een 2½-3 P.K. „National“ enjin; een 8' en een 10' „Climax“ windpompe; een 110 kbm. sink reservoir; een 25 en een 75 kbm. gemesselde reservoir; 5 putte, 4 kampe (twee 750 hektare en twee kampe van 1500 en 2500 hektare respektieflik). Die hele plaas is omhein met uitsondering van die oostelike grenslyn.

Kanduwe: 1 put, 1 Diaphragma pomp, 1 klip drinkbak, een 2500 hektare kamp. Die plaas is gedeeltelik omhein.

3. Plaas GAUS No. 46, Distrik Grootfontein, groot 5074 hektare, 47 are, 51 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van DAVID DE WET.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 7 kamers van stene met sink dak; 1 Bakkiespomp; een 85 kbm. klip reservoir en drinkbak; 1 boorgat; 1 put; 1 dam; 1 gemesselde klipdam. Die suidelike grens is omhein. 500 hektare is in 4 kampe verdeel.

4. Plaas HOBA WEST No. 322, Distrik Grootfontein, groot 1298 hektare.

Die plaas is geregistreer in die naam van JOHANN HENDRIK ABRAHAM OOSTHUIZEN.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 11 kamers, gang en verandah van gebrande stene, beaver-plafonne. Buitegebou, pakkamer, garage, stal, melkkamer en rookoond, 1 huis van stene dubbel verdieping, varkhokke van stene met 12 afdelings; een 12' „Defiance“ windpomp; een klip en cement reservoir; 4 steen en cement drinkbakke; 1 hoenderhok, 3 kamers; 2 kamers, 1 mielias-stampmeul; 1 boorgat; 1 dam; 1 fontein; 5 kampe van 20, 500, 100, 200 en een van 2 hektare. Die hele plaas is omhein.

5. Plaas OVIUMBO WEST No. 196, Distrik Okahandja, groot 5490 hektare, 38 are, 45 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die name van CHARLES HOWE DREYER en ANTHONY HERMAN CLOETE.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 7 kamers van gebrande stene, cement vloere; 5 draadkrale en manga; 1 skaapdip; een 4-5 P.K. „Deutz“ enjin; een 2½ P.K. „National“ enjin; 2 centrifugalpompe; 1 diaphragmapomp; 2 bakkiespompe; 2 gemesselde drinkbakke; 2 putte; 1 dam; 1 kamp van 11½ x 11½ myl. Die hele plaas is omhein.

6. Plaas OUKONGO No. 156, Distrik Okahandja, groot 5123 hektare, 19 are, 5 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van ANDRIES JOHANNES DU BRUYN.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 5 kamers, badkamer en verandah van gebrande stene; 1 kamer van gebrande stene; 3 draadkrale; 1 skaapdip; twee 12' „Star“ windpompe; 60 yds. pypeleiding; een 500 kbm. sink reservoir; 1 gemesselde reservoir; 1 sink drinkbak; 1 boorgat; 1 put. 10 morge is omhein. 1 kamp van 1500 morge. Die hele plaas is omhein.

7. Plaas ERINDI-OSOMBAKA No. 223, Distrik Otjwarongo, groot 5112 hektare, 66 are, 7 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van RICHARD VIVIAN STUKELY BUCK.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 4 kamers van gebrande stene, cement vloere; 1 kamer van gebrande stene, melkkamer, 1 koelkamer; 2 draadkrale; een 3 P.K. „Petter“ enjin en pompkop; een 12' „Climax“ windpomp; 100 yds. pypeleiding van 1"; 1 gemesselde drinkbak; 2 boorgate; 1 put; 1 fontein; 4 groot kampe. Die hele plaas is omhein.

8. Plaas SIB No. 69, Distrik Rehoboth, groot 6974 hektare, 36 are, 5 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van JACOBUS JOHANNES SMITH.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 7 kamers en 2 verandahs van gebrande stene met kalk gepleister, klip-vloere, 3 plafonne; 1 waenhuis van stene; 1 kamer van gebrande stene met kalk gepleister; 1 kalkoond; 1 kamer van gebrande stene; 1 klipkraal en 3 draadkrale; 1 skaapdip en 2 klipkrale; een 18' „Climax“ windpomp; 168 voet 4" pypeleiding; 1 gemesselde reservoir; 1 klein reservoir by die huis; 1 drinkbak (gemessel); 1 boorgat; 1 kamp. Die hele plaas is omhein.

9. Plaas NIEUWFONTEIN OST No. 64, Distrik Warmbad, groot 15 580 hektare, 47 are, 46 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van JEAN ETIENNE LE RICHE.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 5 kamers van rou stene, sink dak, 2 kamers van stene, gras dak; 2 draadkrale; 1 dip- en 2 klipkrale; een 10' „Aermotor“ windpomp; 2 putte; 1 fontein.

10. Plaas GRASWATER No. 150, Distrik Warmbad, groot 8671 hektare, 83 are, 37 vierkantmeter.

Die Plaas is geregistreer in die naam van BAREND JOHANNES ENGELBRECHT.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar nijs word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 5 kamers en verandah van rou stene met kalk gepleister, tapetvloere, 1 kamer van gebrande en 2 kamers van rou stene; 1 dip- en 2 klipkrale; een 8' „Defiance“ windpomp; een 10' „Climax“ windpomp; 1 gemesselde klipreservoir van 16' x 12'; 3 putte.

11. Plaas NIEDERSACHSEN No. 4, Distrik Windhoek, groot 18 512 hektare, 88 are, 91 vierkantmeter; Plaas CHANGANS No. 3, Distrik Windhoek, groot 13 185 hektare, 62 are, 50 vierkantmeter.

Die plaas is geregistreer in die naam van WALDEMAR REMMERS.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendomme te bestaan, maar niks word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 put, 2 klein damme.

12. Plaas OAB No. 56, Distrik Warmbad, groot 10 006 hektare.

Die plaas is geregistreer in die naam van PETRUS ANDREAS THIRION.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar niks word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 3 kamers van stene; 1 kamer met gras dak; 1 draad kraal, 1 skaapdip en 2 klipkrale; een 10' „Defiance“ windpomp; 1 gemesselde reservoir, 1 gemesselde drinkbak. 1 grenslyn van die plaas is omhein.

13. Plaas HOLZHAUSEN No. 35, Distrik Aroab, groot 10 136 hektare.

Die plaas is geregistreer in die naam van KARL FRIEDRICH WILHELM GUSTAV HOLZ.

Die volgende geboue en ander verbeterings word beweer om op die eiendom te bestaan, maar niks word ten opsigte hiervan gewaarborg nie:

1 Woonhuis 6 kamers en gang met rou stene. Buitegebou: 4 Kamers van rou stene en garage; 3 klip-krale; 1 skaapdip; 2 klipkrale; 1 bakkies- en 1 handpomp, 1/10' „De-

fiance“ windpomp; 2 klein gemesselde reservoirs; een 150' klipdrinkbak; 2 putte; 1 dam; 1 tuin; een 20 hektare kamp (mielielande); 26 kilometer omheining — slegs die suidelike en westelike grenslyn.

#### Voorwaardes van Verkoping.

Een-vierde van die koopprys moet kontant betaal word, een-vierde binne ses maande, een-vierde binne nege maande, en een-vierde binne twaalf maande vanaf datum van die vendusie. Die onopbetaalde bedrae sal rente teen ses per sent per jaar dra. Indien 'n ander wyse van vereffening onderlings afgespreek kan word moet die koper deur die Landbank bepaal, tesame met vendusie op die dag van die verkoping, die bedrag soos afslaerskommissie teen 1 per sent en advertensie onkoste, en ten syner tyd moet die hereregtte, alle lopende en agterstallige belastings en heffeninge van welke aard ook, betaalbaar ten opsigte van die eiendom, koste van transport en sulke verdere bedrae as nodig mag wees ten einde transport van die eiendom in sy naam te verkry, betaal, en hy moet op die veiling borge, wat deur die Bank goedgekeur is, stel vir die behoorlike vervulling van sy pligte.

T. J. CARLISLE,  
Waarnemende Balju.

Windhoek, 7de Maart 1935.

#### NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Monday, the 1st day of July, 1935, at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of ROELF FREDERIK ODENDAAL, Senior, formerly a farmer of farm OKAWAYO, district Karibib, whose estate, No. 431, was placed under sequestration by order of the High Court of South West Africa, dated the 10th day of April, 1933.

Dated at Windhoek, this 25th day of March, 1935.

LORENTZ & BONE,  
Applicant's Attorneys,  
Acme Buildings,  
Kaiser Street,  
Windhoek.

#### NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Wednesday, the 29th day of May, 1935, at 9.30 in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of PAUL RICHARD MAIWALD, formerly a Hotel keeper of Windhoek, whose estate, No. 308, was placed under sequestration by order of the High Court of South West Africa, dated the 9th day of March, 1931.

Dated at Windhoek, this 13th day of March 1935.

B. ZWARENSTEIN,  
Buelow Street,  
Windhoek.